

Delivery Note

Kendrion Automotive (Siblu) SRL
Str. Lyon Nr. 2 RO-550018 Siblu

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
IT-70026 - Modugno (Bari)
70026 - Modugno (Bari)
IT - ITALIEN

Document address
Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
Accounting dept.
70026 - Modugno (Bari)
IT - ITALIEN

Order No	Delnote No	Del.Note date:
	508251	Sep 14, 2023

Customer No 135292
Our Ref.:
Phone:
Fax:
E-Mail:
Cust Ref
Our Id At Customer 91026809
Shipment Id 753667
Delivery Date Sep 14, 2023
Delivery Terms FCA - Free Carrier
Ship Addr Plant 100
Ship Unload Point 14248
Transportnr.: 564736

38579
18350266
7012963E 03

Line No	Cust Part No Cust Part Desc Part No	Schedule No Close Order No	Rel No	Deliv Qty	Deliv Uom
1	2517267700 Schaltmagnet P151536-221938 Net Weight: 268.707 kg Cust. stat. nr.: 85059029 Country Of Origin: RO	119 / 4 550004016901	Quantità dichiarata: effettiva:	400.00 385472-**-1	pcs

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi:
Conformità alle schede d'imballo: SI NO
Data controllo:
Firma: *[Signature]*

Pack Aid Qty	Pack Aid Id Pack Aid Desc	Cust Pack Aid Id Cust Pack Aid Desc
1	10130IT 221RO GETRAG Kunststoffpalette IT	TBA-550500 PEDANA IN PLATICA 800x600
20	10042IT 221RO VDA KLT 4315R IT	TBA-520880 VDA KLT,4315R
1	20741IT 221RO Palettendeckel A0806B - IT	TBA-520922 VDA KLT COPERCHIO A 0806 B
20	20740IT 221RO Tray DCT 300 IT	TBA-501738 SEPARATORE DCT300 PARCLÖC

Total Net Weight [kg]
Total Gross Weight [kg]
Total Volume [m3]

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)
26 SET 2023
"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"
268.707
310.99
0.09

Kendrion Automotive (Siblu) SRL

Str. Lyon Nr. 2
RO-550018 Siblu
Tel.:+40 269 505 100
Fax:+40 269 505 104

Managing Director: Andra Boboc
UST-ID-NR. RO10949666
HRB J32/513/1998
Eigenkapital:1965520 RON
EORI-NR. RO10949666

www.kendrion.com
info-pc-siblu@kendrion.com
BRD GSG Filiale Siblu (BIC: BRDEROBU)
IBAN(EUR):RO69BRDE330SV01671183300
IBAN(RO):RO85BRDE330SV02166533300

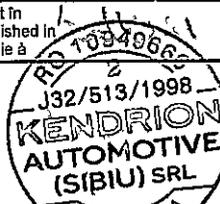
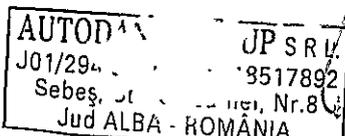
Deutsche Bank Germany
BIC:DEUTDE33XXX
IBAN(EUR):DE9520070000056392200
Account:058392200 Sort Code:20070000

8895

Rubricile încadrate cu linii groase trebuie completate de transportator
The space framed with heavy lines must be filled in by the carrier
Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur

Inclusiv și
including and
y compris et

De completat pe răspunderea expeditorului
To be completed on the sender's responsibility
A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur

1 Expeditor (denumire, adresa, țara) Sender (name, address, country) Expéditeur (nom, adresse, pays) KENDRION AUTOMOTIVE (SIBIU) SRL 550018, str. LYON nr.2 Registrul Comerțului: J32 / 513 / 1998 CUI (CIF) : RO 10949663 Cont: BRD GSG Filiala Sibiu IBAN RON: RO85 BRDE 330S V021 6653 3300				SCRISOARE DE TRANSPORT CONSIGNMENT NOTE LETTRE DE VOITURE (CMR)				
2 Destinatar (nume, adresa, țara) Consigner (name, address, country) Destinataire (nom, adresse, pays) <i>TRUCKING S.A. SIBIU</i> <i>110000, Str. Ciocanilor 4</i> <i>RO-550018 Sibiu</i> <i>ITALIA</i>				16 Operator de transport (denumire, adresa, țara) Carrier (name, address, country) Transporteur (nom, adresse, pays) AUTODANA GROUP S.R.L. J01/294/2006, 10 18517892 Sebeș, Str. Ciccariei, Nr.8 Jud ALBA - ROMANIA				
3 Locul descărcării (loc, țara) Place of delivery of goods (place, country) Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (lieu, pays) <i>110000, Sibiu</i> <i>ITALIA</i>				17 Transportatori succesivi (nume, adresa, țara) Successive carriers (name, address, country) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)				
4 Locul încărcării (loc, țara, data) Place and date of taking over the goods (place, country, date) Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (lieu, pays, date) <i>110000, Sibiu</i> <i>ROMANIA</i>				18 Rezerve și observații ale transportatorilor Carrier's reservation and observations Réserves et observations du transporteur AUTO NR.: <i>18-22-443</i> SEMIREMORCĂ NR.: <i>18-22-443</i> CONDUCĂTOR AUTO 1: CONDUCĂTOR AUTO 2:				
5 Documente anexate Documents attached Documents annexés <i>110000, Sibiu</i>								
6 Mărci și numere Marks and non Marques et numéros	7 Nr. de coșe Number of packages Nombre de colis	8 Mod de ambalare Method of packing Mode d'emballage	9 Natura mărfii Nature of the goods Nature de la marchandise	10 Număr statistic Statistical number No statistique	11 Greutate brută kg Gross weight kg Poids brut kg	12 Cubaj m³ Volume m³ Cubage m³		
CAMR								
Clasa Classe La classe			Cifra Number La chiffre		Litera Letter La lettre (ADR*)			
13 Instrucțiunile expeditorului Sender's instructions Instructions de l'expéditeur				19 Convenții speciale Special agreements Conventions particulières				
14 Instrucțiuni de plată / Instructions as to payment for carriage / Prescriptions d'affranchissement <input type="checkbox"/> Franco / Carriage paid / Plata la expediere <input type="checkbox"/> Non franco / Carriage forward / Plata la destinație				20 Plata prin To be paid by A payer par		Expeditor Sender Expéditeur	Monedă Currency Monnaie	Destinatar Consignee Destinataire
				Prețul transportului Carriage charges Prix de transport				
				Sold/Balance/Solde				
				Taxe suplimentare Supplem charges Supplements				
				Alte taxe Other changes Frais accessoires				
Total								
21 Stabilit în Established in Etablie à				15 Suma de plată/Cash on delivery Rembursement		24		
22  Semnătura și ștampila expeditorului: Signature and stamp of the sender Signature et timbre de l'expéditeur				23  Semnătura și ștampila transportatorului: Signature and stamp of the carrier Signature et timbre du transporteur		24  Via dei Ciocanilor, snc - 70026 Modugno (BA) Receputa mărfii Placă Marchandises recues 26 SET 2023 Data On Le		

În cazul menționării unor mărfuri periculoase pe lângă un eventual certificat, pe ultima linie din rubrica redată, clasa, cifra și litera
In case of dangerous goods mention, besides the possible certification, on the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter, if any
En cas de mention de marchandises dangereuses en plus d'un éventuel certificat, sur la dernière ligne de la rubrique sciezvez la classe, la chiffre et la lettre

**"Receputa este însoțită de
verificarea suqualității e cantității"**